

## L'HISTOIRE DES FORMES

**Auteurs et autrices : les élèves de Moyenne Section de la classe 4 de l'école Simone Veil** Abdoul, Anaïs, Enzo, Gianni, Ibrahim, Idriss, Imane, Kaïr, Keyvann et son AESH Sabina, Killé-Diarriétou, Mayar, Soraya, Wissem, Yasmine, ainsi que leur maîtresse Marie-Eve et l'asem de la classe, Ajara.

**Merci aux élèves de Petite Section de la classe pour leur écoute, leur patience durant l'écriture et la réalisation de ce kamishibai et leur participation au vote pour le choix du titre :** Elonga, Genesis, Giulian, Hawa, Nahil, Neïa, Ramzy, Rokya, Ségolène et Sélim.

**Merci aux parents d'élèves de la classe pour leur aide et leur participation dans la recherche de vocabulaire dans les différentes langues.**

Ecole Simone Veil,  
190 rue d'Alésia  
75014 Paris

Année scolaire 2023 2024

Classe 4 PS/MS



L'HAIS TOIRE

DES

FORMES

CLASSE 4

Dans cette histoire, vous allez rencontrer NOAH : « BONJOUR ! », ...



BONJOUR

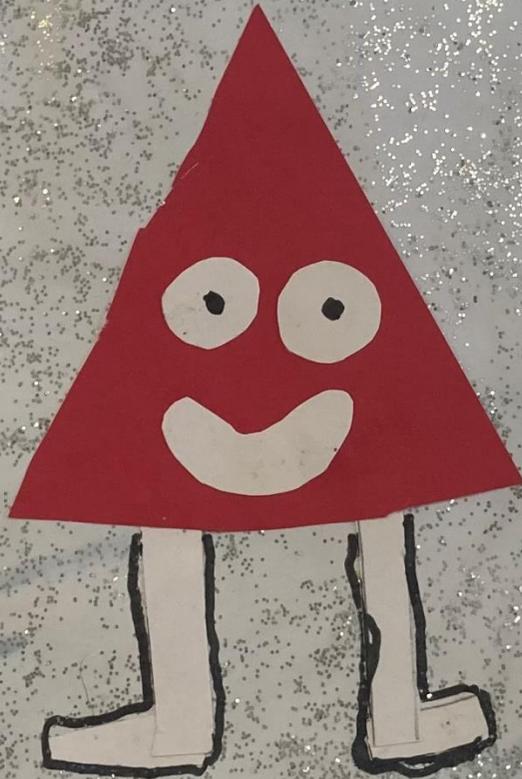
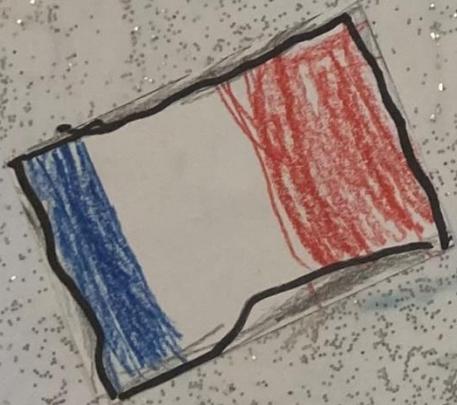


... OLGUL qui parle français mais aussi kabyle (une langue parlée en Algérie) : « AZUL ! »

(« azul » se prononce [azoul])



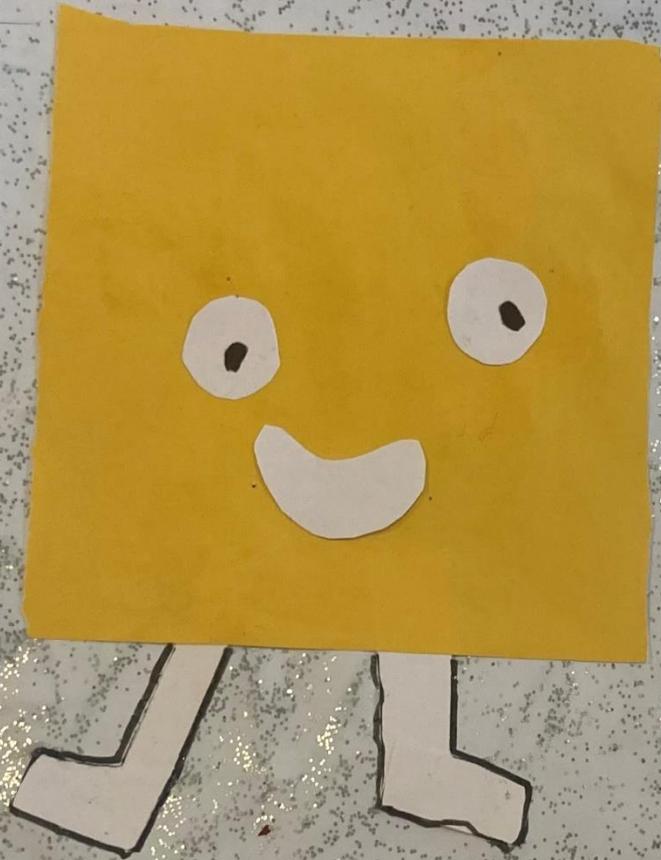
AZUL



BONJOUR

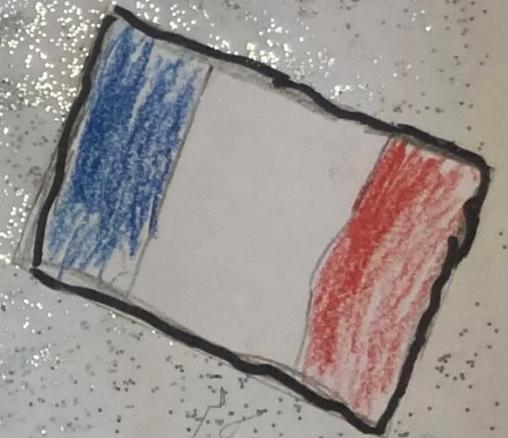
... FANTA qui parle français mais aussi ébrié (une des langues parlées en Côte d'Ivoire) : « AKWABA ! » ...

(« akwaba » se prononce [akouaba])

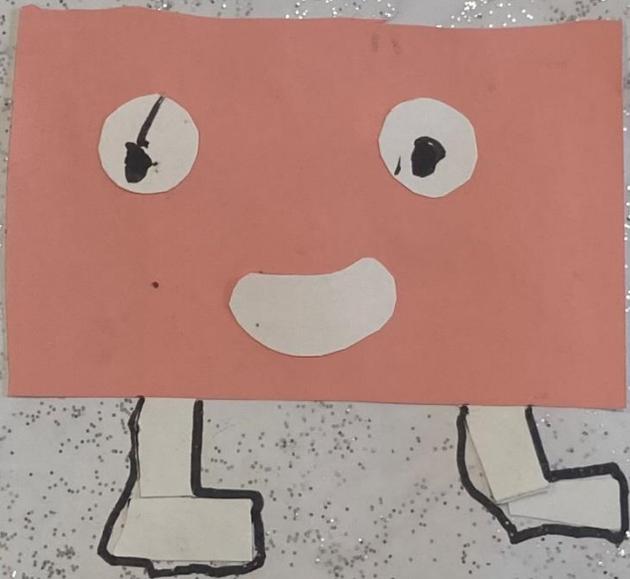
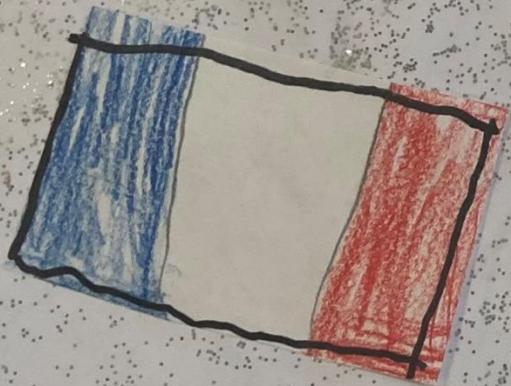


AKWABA

BONJOUR



... et AMAKA qui parle français mais aussi comorien (une des langues parlées dans les îles des Comores) : « DJÉ ! »



OUE

BONJOUR

Noah va à l'école, comme tous les matins. Mais ce matin, catastrophe ! L'école n'est pas là !

Noah cherche partout mais il ne voit rien.



Noah s'inquiète.

Il est encore tôt, ses copains ne sont pas encore arrivés et seul, il ne sait pas quoi faire.



Olgul arrive à son tour : Bonjour ! Azul !

Olgul découvre lui aussi que l'école a disparu !

Les deux amis réfléchissent ensemble : Que faire ?

(« azul » se prononce [azoul])



Fanta les rejoint. Bonjour ! Azul ! Akwaba !

Fanta découvre elle aussi que l'école a disparu !  
Les trois amis réfléchissent ensemble : Que faire ?

(« azul » se prononce [azoul])

(« akwaba » se prononce [akouaba])



Amaka les rejoint. Bonjour ! Azul ! Akwaba ! Djé !

Noah, Olgul et Fanta expliquent à Amaka que l'école a disparu !  
Les quatre amis réfléchissent ensemble : Que faire ?

(« azul » se prononce [azoul])

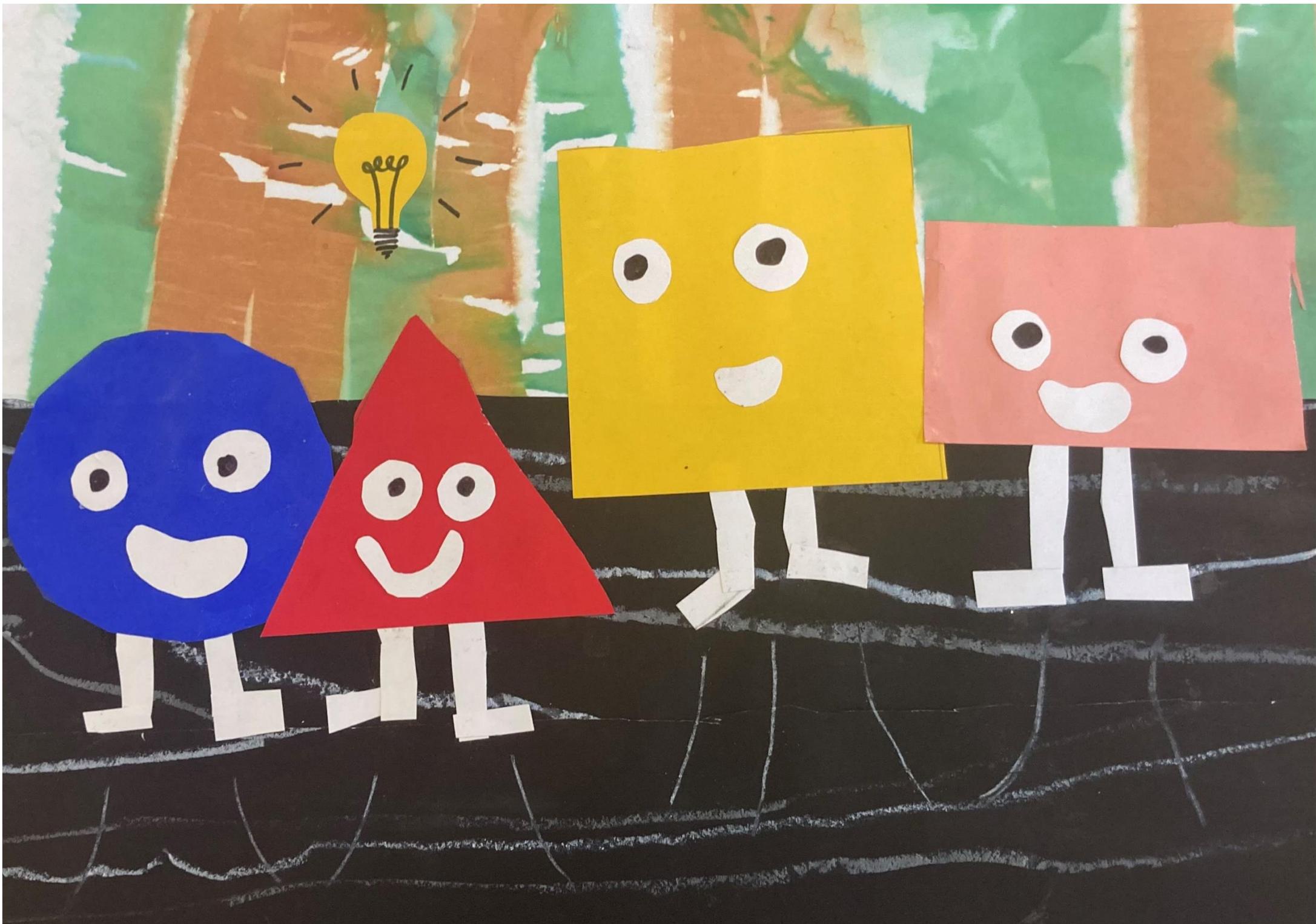
(« akwaba » se prononce [akouaba])



Quand tout à coup, ils ont une idée !

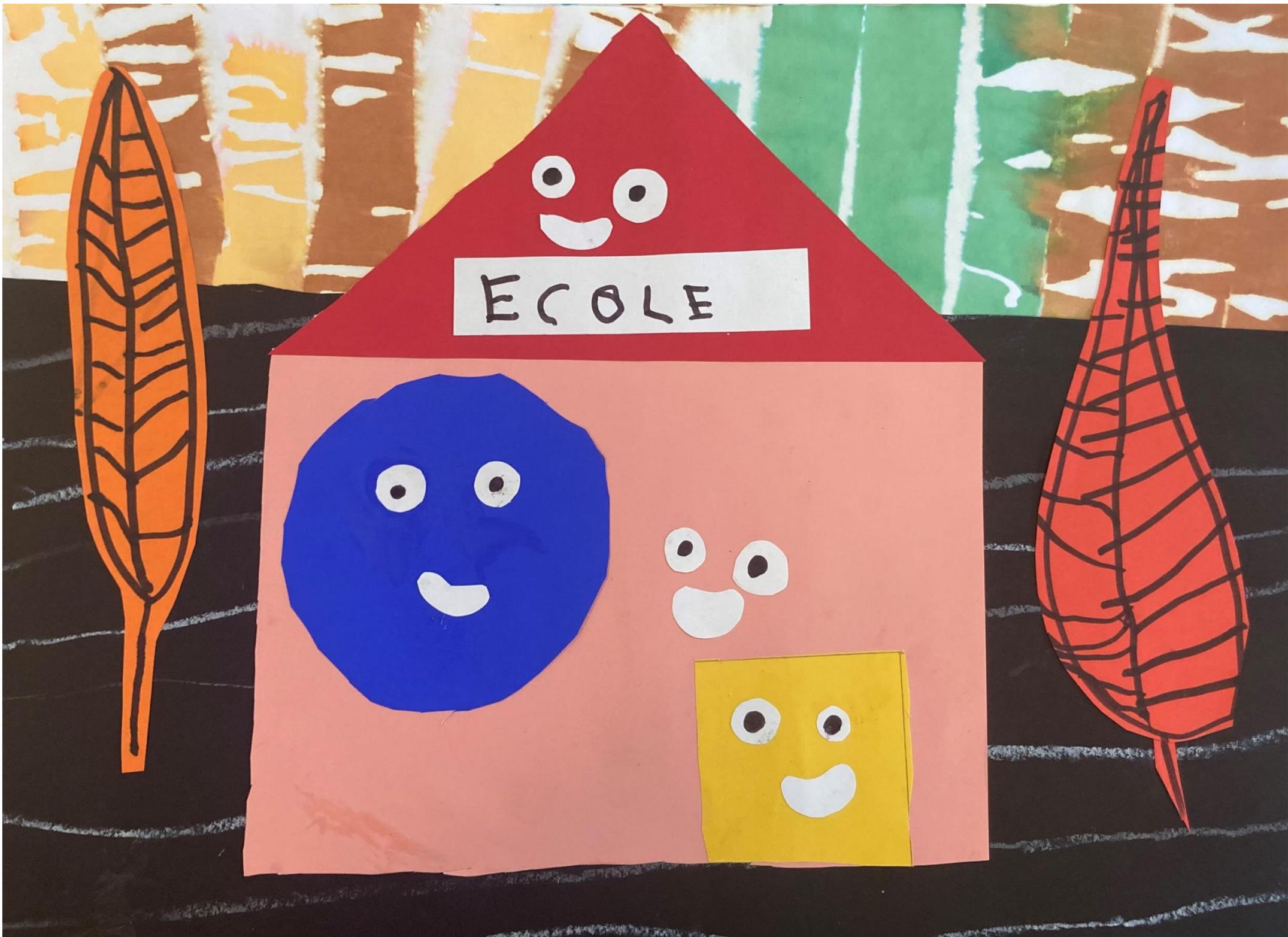
Olgul va monter sur les épaules de Amaka, pendant que Noah sautera dans ses bras.  
Puis Fanta s'assoira devant eux.

On essaye pour voir ?



Tadaaaa ! Ensemble, ils forment l'école !

Juste à temps car les autres enfants commencent à arriver.  
La journée va pouvoir commencer !



ECOLE

MERCI d'avoir écouté notre histoire !

Et comme le dirait Olgul, Fanta et Amaka : TANEMMIRT !  
NANSSI !  
MARAHAHA !

MERCI

NANSSI

TANEMMIRT

MARAHABA

Cette histoire a été imaginée et écrite par : (chaque enfant dit son prénom)

MAYAR

WISSEM

SORAYA

ABDOUL

GLANNI

KILLE  
DIARRETOU

ENZO

ANAIS

IDRIS S

YASMINE

IBRAHIM

IMANE

KAIR

KEYVAN



Version numérisée dans la sens de lecture, du Kamishibai de l'école maternelle Simone Veil, 190 rue d'Alésia, 75014 Paris.

Classe de PS/MS de Marie-Eve DEBRAY-GEORGY

Année scolaire 2023 2024